

原住民族委員會 函

地址：24220新北市新莊區中平路439號北棟15F

聯絡人：專員里幸·汝映 Lisin·Dongi

聯絡電話：02-8995-3092

傳真電話：02-8521-1593

電子郵件：lisindongi@cip.gov.tw

受文者：教育部

發文日期：中華民國112年10月25日

發文字號：原民綜字第11200538131號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如說明三 (112H00P002153_11200538131_112D2023640-01.pdf、
112H00P002153_11200538131_112D2023641-01.pdf)

主旨：本會辦理「2023年國際原住民族青年論壇—臺灣培訓班」
培訓活動，詳如說明，請查照轉知。

說明：

一、為培育具國際視野及國際事務參與能力之青年人才，激發
青年就業職能認識，並促進國際原住民族青年間交流，本
會辦理旨揭活動，敬請協助轉知推廣。

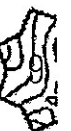
二、旨揭活動日期及地點說明如下：

(一)活動日期：112年12月14日(星期四)至19日(星期
二)，計6日。

(二)活動地點：高雄市區及那瑪夏區達卡努瓦部落。

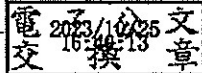
(三)報名時間：自即日起至112年11月10日(星期五)下午5
時止，相關報名方式及課程資訊詳見「南島民族論壇」
官方網站，網址：[https://austronesianforum.org](https://austronesianforum.org/taiwantrainingprogram)
/taiwantrainingprogram

三、檢送學員及輔導員報名簡章各1份供參。



正本：大專院校、各縣市政府(教育單位)、教育部

副本：綜合規劃處、社會福利處



裝

訂



線



2023 年國際原住民族 青年論壇

臺灣培訓班 學員報名簡章

【主辦機關】



南島民族論壇
AUSTRONESIAN FORUM



原住民族委員會
COUNCIL OF INDIGENOUS PEOPLES

【承辦單位】 慈利整合行銷有限公司

【連絡電話】 (02) 2301-9969

【傳真電話】 (02) 2301-9909

【活動網址】 <https://austronesianforum.org/taiwantrainingprogram>

目錄

壹、計畫目標	1
貳、學員人數與資格	1
參、培訓時間與地點	2
肆、學員權利與義務	3
伍、報名方式	4
陸、資料審查與錄取公告	5
柒、培訓成績考核	6
捌、注意事項	6
玖、交通資訊（於開訓前另行通知）	7
壹拾、附件	7

原住民族委員會
2023 年國際原住民族青年論壇—臺灣培訓班
學員報名簡章

壹、計畫目標

- 一、培育參加全球性與區域性之原住民族國際會議青年人才，強化國際原住民族青年參與國際事務技能。
- 二、激發臺灣及國際原住民族青年國際事務及就業職能認識，提升青年國際參與並刺激青年思考自身社群文化、產業脈絡與個人未來職涯發展連結性。
- 三、強化南島民族論壇各會員及友邦各國間文化與政策議題交流，建立青年對話平台與網絡，並延續彼此交流情誼。
- 四、培育國際事務人才，擔任本會相關活動志工，強化其行動力與公共參與力。

貳、學員人數與資格

- 一、招生人數：共計 40 名。
- 二、臺灣原住民學員：計 20 名。
 - (一) 本會參訓學員：計 3 名，由本會提供參訓名單；若不足額，則由會外參訓人員名單遞補。
 - (二) 會外參訓學員：計 17 名（須經遴選）。
 1. 須具備原住民族身分（年齡以 18 歲至 40 歲為原則）。
 2. 符合下列任一項資格者尤佳：
 - (1) 曾獲本會補助參與國際會議之人員。
 - (2) 原住民族非政府組織及部落代表。
 - (3) 原住民族行政人員。
 - (4) 曾參加本會原住民族國際事務人才培訓及青年就業

職能交流活動並結業之人員。

(三) 語言條件：英語，宜具英語檢定證明（全民英檢，或相當程度之英檢以上），且另具族語檢定者尤佳。

三、外國學員：計 20 名（逕由駐臺使館代表處推薦，並由本會審查）。

(一) 南島民族論壇：由 13 會員（帛琉、諾魯、吐瓦魯、吉里巴斯、馬紹爾群島、索羅門群島、印尼、關島、菲律賓、夏威夷、紐西蘭、馬來西亞、巴布亞紐幾內亞）及 1 觀察員（貝里斯）推薦在臺青年參訓。

(二) 其他國家：由美國、加拿大、澳洲、日本、史瓦帝尼、聖文森及格瑞那丁、聖露西亞、聖克里斯多福及尼維斯、瓜地馬拉、海地、巴拉圭及智利等國之駐臺使館代表處推薦在臺青年參訓。

(三) 共計 20 名；若不足額，名額由臺灣原住民族學員名單遞補。

四、以上報名參與臺灣培訓班學員，原則以近 3 年內（110 年至 112 年）未參與本會國際事務人才培訓及青年就業職能交流活動者優先錄取。

參、培訓時間與地點

一、辦理日期：112 年 12 月 14 日（星期四）至 12 月 19 日（星期二），計 6 天 5 夜（12 月 14 日為行前交通日，參訓人員須於當日下午抵達活動辦理地點報到並參與歡迎交流晚宴）。

二、辦理地點：高雄市那瑪夏區達卡努瓦部落（卡那卡那富族）。

三、課程規劃：（採全英語授課）

課程類別	課程名稱	時數
基礎課程 【4 小時】	全球化下的南島觀點	2
	臺灣國際現勢及青年擴展國民外交	1
	南島民族論壇的設立與未來展望	1
專業課程 【15.5 小時】 (議題工作坊 將結合部落議 題交流與產業 考察參訪)	議題工作坊 1—傳統知識與文化資產	5
	議題工作坊 2—國際關係與區域結盟	2
	議題工作坊 3—環境規劃與永續發展	3
	議題工作坊 4—地方產業與民族發展	4
	聯合國原住民族獎助計畫 (IFP) 及聯合國志願基金 (UN Voluntary Fund) 介紹及申請方式教學	1.5
團隊實作課程 【5.5 小時】	世界咖啡館	2
	國際原住民族青年圓桌論壇	2
	培訓學員成果展示	1.5
其他課程 【14.5 小時】	開訓典禮	1
	文化之夜	2
	分組議題導論	1
	小組時間	8
	綜合座談	0.5
	結訓典禮	1
	Young 飛全球行動計畫說明及經驗交流	1
合計	39.5 小時	

肆、學員權利與義務

一、權利：

(一) 本會負擔臺灣培訓班課程費用。

- (二) 全程參與者將頒發結訓證書乙張。
- (三) 本培訓計畫結訓證書可作為後續本會辦理相關海外實(研)習參訪計畫遴選證明。
- (四) 參加本次培訓班結訓之臺灣原住民學員，得由本會遴選 1 至 3 名參與區域培訓班，赴國外進行移地訓練。
- (五) 為拓展原住民族青年串聯與實踐場域，本會將協助推薦本培訓及歷年結訓之本國及外國學員組隊(以 6 人為限)參與教育部青年發展署「Young 飛全球行動計畫」，獲推薦之團隊即取得團隊入選資格。

二、義務：

- (一) 須全程參與。
- (二) 須於本培訓班結束後 14 天內繳交心得報告乙篇(以英文撰寫；字數另訂)。
- (三) 須同意本會將個人資料建置於其國際事務人才資料庫，並依個人資料法法規範圍內做後續使用及處理。
- (四) 配合本會各項業務活動、擔任志工、參與該會辦理相關研討會(活動)或協助相關接待翻譯工作。
- (五) 獲本會推薦並取得教育部青年發展署「Young 飛全球行動計畫」入選資格團隊須參與該計畫先修課程，並依規定配合辦理相關事宜。

伍、報名方式

一、報名日期：即日起至 112 年 11 月 10 日(星期五)下午 5 時止。

二、報名方式(擇 1 即可)：

- (一) 官網報名：

於官方網站點選【報名資訊】，即可進入線上報名系統。

(二) 電郵報名：

填妥簡章附件報名表後，併身分證明文件（戶籍謄本或戶口名簿影本、在學證明、在職證明、服務證明等）、二吋大頭照，以及其他有利於審查之相關證明資料（如歷年國際事務人才培訓參訓結訓證書、語文檢定測驗合格證書或成績單影本等）寄至 iifyft2023@gmail.com，來信主旨務必註明：「報名參加『2023 年國際原住民族青年論壇—臺灣培訓班』學員遴選」，亦請立即來電確認收信無虞，承辦單位亦將於確認收件後回復。

(三) 注意事項：

無法順利完成網路報名者，請於 112 年 11 月 10 日（星期五）下午 5 時前，將報名表、身分證明文件（戶籍謄本或戶口名簿影本、在學證明、在職證明、服務證明等）、二吋大頭照，及其他有利於審查之相關證明資料（如歷年國際事務人才培訓參訓結訓證書、語文檢定測驗合格證書或成績單影本等）依序傳真至 (02) 2301-9909，亦請立即來電確認，以維護您的權益。

陸、資料審查與錄取公告

一、資格審查：

- (一) 報名學員須符合簡章所定必備條件，且於期限內完成報名程序。
- (二) 身分證明文件（戶籍謄本或戶口名簿影本、在學證明、在職證明、服務證明等）。
- (三) 其他有利於審查之相關證明資料（如歷年國際事務人才培

訓參訓結訓證書、語文檢定測驗合格證書或成績單影本等)。

(四) 凡逾期或資格不符者，不予錄取。

二、錄取公告：

(一) 錄取人數：正取 20 名；備取 20 名。

(二) 錄取名單將公登載於本活動網頁，公告同時將寄發錄取簡訊並以電話通知錄取學員，確認錄取結果收悉。

(三) 經培訓單位公告錄取名單 3 日內，如以簡訊及電話聯繫未果，則取消其培訓資格。

(四) 候補錄取：錄取名單公告後，如有學員主動申請放棄培訓者，或經培訓單位以簡訊、電話聯繫而通知不到之學員者，將依序遞補符合資格之學員至活動前一日，候補錄取學員後續將以簡訊及電話通知。

柒、培訓成績考核

參訓學員須全程配合課程及活動，並進行成果報告，續經評鑑合格者，始能取得結業證書。

捌、注意事項

一、為保障參與培訓之權利，請務必於規定時間內完成報名，逾期報名者，恕不予受理，亦不接受電話或現場報名。

二、如需申請公假、登錄公務人員時數者，請務必於報名表上勾選，並註明服務機關單位全名，以利提供公假證明。

三、培訓期間學員之交通費用，依照本會所訂補助規定支給，相關規定請至本活動網頁查詢。

四、報名學員所提供之資料如有偽造、變造、冒用或不實等情事發生，經查證屬實者，將取消本次培訓資格，並自負相關法

律責任。

五、培訓期間僅以學員為補助對象，請勿攜伴參加，若有攜伴者，取消本培訓參訓資格。

六、本報名資料附件之【對議題之了解與觀察】與【參與培訓之動機及期待】，務必依規定並以英文填寫。

七、為利培訓相關安排，本會有權調整培訓辦理地點及課程規劃；倘遇不可抗力之因素如天然災害等，本會亦保有隨時修改及終止本活動之權利。

八、本簡章若有未盡事宜，悉依本會規定及相關會議決議辦理。

玖、交通資訊（於開訓前另行通知）

壹拾、附件

臺灣培訓班學員報名表。

附件

「2023 年國際原住民族青年論壇—臺灣培訓班」學員報名表

名字	(與身分證一致)	英文		性別		請務必浮貼二吋大頭照乙張
族名			族別			
出生年月日		身分證字號				
聯絡電話	日： 夜：					
聯絡地址						
電子信箱						
最高學歷						
服務機關或就讀學校系所				職稱		
是否為歷年參訓結訓學員	☐ 是，為_____年結訓學員 ☐ 否 ※請檢附參訓結訓證書			是否需要申請公假	☐ 是 ☐ 否	
公務人員終生學習時數	☐ 是 ☐ 否		飲食習慣		☐ 葷食 ☐ 素食	
住宿	培訓期間（自 112 年 12 月 14 日至 12 月 19 日）學員須配合住宿。					
語言溝通能力	1.英語： ☐ TOEFL：____分； ☐ TOEIC：____分； ☐ IELTS：____分 ☐ 全民英檢：____級； ☐ 其他：____（詳述檢定名稱與級數） 2.族語（_____語）： ☐ 初級； ☐ 中級； ☐ 中高級； ☐ 高級； ☐ 優級 3.其他外國語言（_____語）： ☐ 流利； ☐ 尚可； ☐ 略通 ※若有務請檢附語文能力檢定測驗合格證書或成績單影本					
國內緊急連絡人	姓名			與申請人關係		
	聯絡地址					
	聯絡電話					
參與國內原住民族非政府組織經歷	組織名稱		職 稱		起、迄年月	

參與國際活動 經歷	活動名稱	國 家	起、迄年月
有興趣探討之 議題主題排序	☐ 地方產業與民族發展 ☐ 傳統知識與文化資產 ☐ 環境規劃與永續發展 ☐ 國際關係與區域結盟 (請依興趣填寫志願排序，此不做為培訓期間分組之直接依據)		
【對議題之了解與觀察】 依照上題所列主題，擇1主題書寫 ※以英文書寫，至多500字			

【參與培訓之
動機及期待】
※以英文書
寫，至多 500
字

2023 年國際原住民族 青年論壇

臺灣培訓班 輔導員報名簡章

【主辦機關】



南島民族論壇
AUSTRONESIAN FORUM



原住民族委員會
COUNCIL OF INDIGENOUS PEOPLES

【承辦單位】 慈利整合行銷有限公司

【連絡電話】 (02) 2301-9969

【傳真電話】 (02) 2301-9909

【活動網址】 <https://austronesianforum.org/taiwantrainingprogram>

目錄

壹、計畫目標	1
貳、輔導員人數與資格	1
參、培訓時間與地點	2
肆、輔導員權利與義務	2
伍、報名方式	3
陸、資料審查與錄取公告	4
柒、注意事項	5
捌、交通資訊（於開訓前另行通知）	5
玖、附件	5

原住民族委員會
2023 年國際原住民族青年論壇—臺灣培訓班
輔導員報名簡章

壹、計畫目標

- 一、培育參加全球性與區域性之原住民族國際會議青年人才，強化國際原住民族青年參與國際事務技能。
- 二、激發臺灣及國際原住民族青年國際事務及就業職能認識，提升青年國際參與並刺激青年思考自身社群文化、產業脈絡與個人未來職涯發展連結性。
- 三、強化南島民族論壇各會員及友邦各國間文化與政策議題交流，建立青年對話平台與網絡，並延續彼此交流情誼。
- 四、培育國際事務人才，擔任本會相關活動志工，強化其行動力與公共參與力。

貳、輔導員人數與資格

- 一、招生人數：共計 4 名。
- 二、臺灣原住民輔導員：計 2 名（須經遴選）。
 - (一) 18 至 40 歲之青年，具原住民族身分優先。
 - (二) 語言條件：英語，宜具英語檢定證明（全民英檢，或相當程度之英檢以上），且另具族語檢定者尤佳。
 - (三) 個人特質及經歷：擁有良好組織論述、領導統御及對外溝通協調能力，對原住民族議題文化敏感度高，並具國際交流經驗者尤佳。
 - (四) 以上報名擔任臺灣培訓班輔導員者，原則以曾參與本會原住民族國際事務人才培訓及青年就業職能交流活動並結業之人員優先錄取。

- 三、外國輔導員：計 2 名（原則由駐臺使館代表處推薦，並由本會審查；或由本會自歷屆參訓南島學員擇適合者）。

參、培訓時間與地點

- 一、辦理日期：112 年 12 月 14 日（星期四）至 12 月 19 日（星期二），計 6 天 5 夜（12 月 14 日為行前交通日，參訓人員須於當日下午抵達活動辦理地點報到並參與歡迎交流晚宴）。
- 二、辦理地點：高雄市那瑪夏區達卡努瓦部落（卡那卡那富族）。
- 三、輔導員須參與行前培訓課程：
 - （一）辦理日期：將另行通知。
 - （二）辦理地點：將另行通知。
 - （三）培訓內容：
 - 1.活動行程與工作守則知悉。
 - 2.團體動力課程。
 - 3.議題導論及模擬聯合國圓桌論壇技巧。

肆、輔導員權利與義務

一、權利：

- （一）由本會依活動辦理日數支給工作費（含行前培訓），不另支給生活費。
- （二）活動辦理期間，由本會負擔膳食、住宿及交通費用（含行前培訓）。
- （三）活動後頒發輔導員聘僱證書乙張。
- （四）本培訓計畫輔導員聘僱證書可作為後續本會辦理相關海外實（研）習參訪計畫遴選證明。

二、義務：

- （一）須全程參與。

- (二) 須於本培訓班結束後 14 天內繳交心得報告乙篇（以英文撰寫；字數另訂）。
- (三) 須同意本會將個人資料建置於其國際事務人才資料庫，並依個人資料法法規範圍內做後續使用及處理。
- (四) 配合本會及南島民族論壇各項業務活動、擔任志工、參與該會辦理相關研討會（活動）或協助相關接待翻譯工作。

伍、報名方式

一、報名日期：即日起至 112 年 11 月 10 日（星期五）下午 5 時止。

二、報名方式（擇 1 即可）：

（一）官網報名：

於官方網站點選【報名資訊】，即可進入線上報名系統。

（二）電郵報名：

填妥簡章附件報名表後，併同身分證明文件（戶籍謄本或戶口名簿影本、在學證明、在職證明、服務證明等）、二吋大頭照，及其他有利於審查之相關證明資料（如歷年國際事務人才培訓參訓結訓證書、語文檢定測驗合格證書或成績單影本等）寄至 iiyft2023@gmail.com，來信主旨務必註明：「報名參加『2023 年國際原住民族青年論壇—臺灣培訓班』輔導員遴選」，亦請立即來電確認收信無虞，承辦單位亦將於確認收件後回復。

（三）注意事項：

無法順利完成網路報名者，請於 112 年 11 月 10 日（星期五）下午 5 時前，將報名表、身分證明文件（戶籍謄本或戶口名簿影本、在學證明、在職證明、服務證明等）、二

吋大頭照，及其他有利於審查之相關證明資料（如歷年國際事務人才培訓參訓結訓證書、語文檢定測驗合格證書或成績單影本等）依序傳真至（02）2301-9909，亦請立即來電確認，以維護您的權益。

陸、資料審查與錄取公告

一、資格審查：

- （一）報名輔導員須符合簡章所定必備條件，且於期限內完成報名程序。
- （二）身分證明文件（戶籍謄本或戶口名簿影本、在學證明、在職證明、服務證明等）。
- （三）其他有利於審查之相關證明資料（如歷年國際事務人才培訓參訓結訓證書、語文檢定測驗合格證書或成績單影本等）。
- （四）凡逾期或資格不符者，不予錄取。

二、錄取公告：

- （一）錄取人數：正取 2 名；備取 4 名。
- （二）錄取名單將登載於本活動網頁，公告同時將寄發錄取簡訊並以電話通知錄取輔導員，確認收悉錄取結果。
- （三）經培訓單位公告錄取名單 3 日內，如以簡訊及電話聯繫未果，則取消其培訓資格。
- （四）候補錄取：錄取名單公告後，如有主動申請放棄培訓輔導員者，或經培訓單位以簡訊、電話聯繫而通知不到者，將依序遞補符合資格之輔導員至活動前一日，候補錄取輔導員後續將以簡訊及電話通知。

柒、注意事項

- 一、為保障參與培訓之權利，請務必於規定時間內完成報名，逾期報名者，恕不予受理，亦不接受電話或現場報名。
- 二、如需申請公假、登錄公務人員時數者，請務必於報名表上勾選，並註明服務機關單位全名，以利提供公假證明。
- 三、培訓期間輔導員之交通費用，依照本會所訂補助規定支給，相關規定請至本活動網頁查詢。
- 四、報名者所提供之資料如有偽造、變造、冒用或不實等情事發生，經查證屬實者，將取消本次培訓資格，並自負相關法律責任。
- 五、培訓期間僅以報名者為補助對象，請勿攜伴參加，若有攜伴者，取消本培訓參訓資格。
- 六、本報名資料附件之【對議題之了解與觀察】，務必依規定並以英文填寫。
- 七、為利培訓相關安排，本會有權調整培訓辦理地點及課程規劃；倘遇不可抗力之因素如天然災害等，本會亦保有隨時修改及終止本活動之權利。
- 八、本簡章若有未盡事宜，悉依本會規定及相關會議決議辦理。

捌、交通資訊（於開訓前另行通知）

玖、附件

臺灣培訓班輔導員報名表。

附件

「2023 年國際原住民族青年論壇—臺灣培訓班」輔導員報名表						
名字	(與身分證一致)	英文		性別		請務必浮貼二吋大頭照乙張
族名		族別				
出生年月日		身分證字號				
聯絡電話	日：	夜：				
聯絡地址						
電子信箱						
最高學歷						
服務機關或就讀學校系所				職稱		
是否為歷年參訓結訓學員	☐ 是，為_____年結訓學員 ☐ 否 ※請檢附參訓結訓證書			是否需要申請公假	☐ 是 ☐ 否	
公務人員終生學習時數	☐ 是 ☐ 否		飲食習慣		☐ 葷食 ☐ 素食	
住宿	培訓期間(自 112 年 12 月 14 日至 12 月 19 日)輔導員須配合住宿。					
語言溝通能力	1.英語： ☐ TOEFL：____分； ☐ TOEIC：____分； ☐ IELTS：____分 ☐ 全民英檢：____級； ☐ 其他：____(詳述檢定名稱與級數) 2.族語(____語)： ☐ 初級； ☐ 中級； ☐ 中高級； ☐ 高級； ☐ 優級 3.其他外國語言(____語)： ☐ 流利； ☐ 尚可； ☐ 略通 ※若有務請檢附語文能力檢定測驗合格證書或成績單影本					
國內緊急連絡人	姓名			與申請人關係		
	聯絡地址					
	聯絡電話					
參與國內原住民族非政府組織經歷	組織名稱		職稱		起、迄年月	

參與國際活動 經歷	活動名稱	國 家	起、迄年月
有興趣探討之 議題主題排序	☐ 地方產業與民族發展 ☐ 傳統知識與文化資產 ☐ 環境規劃與永續發展 ☐ 國際關係與區域結盟 (請依興趣填寫志願排序，此不做為培訓期間分組之直接依據)		
【對議題之了解與觀察】 依照上題所列主題，擇1主題書寫 ※以英文書寫，至多500字			

